

NATURAYA

En marcha la actividad que ayudará a conocer y respetar nuestro medio natural.



PROTECCIÓN

Camponaraya, centro de operaciones de la unidad equina de la Guardia Civil contra los incendios.



Apuesta por la vivienda

DE PROMOCIÓN PÚBLICA . El Gobierno que preside el leonés José Luis Rodríguez Zapatero construirá en Camponaraya 550 viviendas protegidas





FIRMA. La ministra Trujillo, el alcalde de Camponaraya y el director general del SEPES firman el convenio para la construcción de viviendas.

MARÍA ANTONIA TRUJILLO DESTACA EL ESPÍRITU EMPRENDEDOR DEL AYUNTAMIENTO EN SU VISITA AL MUNICIPIO

“CAMPONARAYA ES PIONERO EN MATERIA DE VIVIENDA EN LEÓN”

PRIMERA VISITA.

La presencia de la Ministra de Vivienda en Camponaraya es la primera visita oficial de un alto representante del Gobierno Central que recibe el municipio

“La firma de este convenio de colaboración entre el Ayuntamiento y el Ministerio de Vivienda ha sido posible por el empeño personal de los responsables municipales». Con estas palabras, la ministra María Antonio Trujillo, quería reconocer el empeño personal del Ayuntamiento por lograr el compromiso del Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero de construir viviendas de protección oficial en el municipio de Camponaraya.

Con la firma de este acuerdo, Camponaraya se convierte en «pionero en la provincia de León, al ser el

primer municipio leonés en el que el Ministerio de Vivienda construirá edificaciones. Sin embargo, no será el último, ya que el acuerdo firmado por Camponaraya va servir de ejemplo para otros municipios bercianos, que consideran la vía del Ministerio la mejor solución a las dificultades que estaba poniendo la Junta de Castilla y León para realizar viviendas protegidas.

La visita de María Antonia Trujillo es la primera visita oficial que realiza un alto representante del Gobierno Central a Camponaraya, por lo que no es de extrañar que con su firma estrenase el libro de honor

del Ayuntamiento.

El alcalde de Camponaraya, Antonio Canedo Aller, además de destacar esta circunstancia, y de acuerdo con todos los grupos políticos con representación en el Ayuntamiento, quiso agradecer la importante inversión que trajo bajo el brazo la ministra proponiendo la nominación como «Calle María Antonio Trujillo» del vial que une la plaza del Ayuntamiento, donde tuvo lugar el acto protocolario, y la rotonda que dará acceso a estas vivienda. La ministra, tras agradecer el gesto, propuso que este vial se pase a denominar «Avenida de la Ciudadanía».

550 SOLUCIONES PARA 550 FAMILIAS

APOYO DE ZAPATERO . La inversión millonaria anunciada por la ministra cuenta con el respaldo del presidente del Gobierno

Intentar dar una solución a las personas que están buscando una vivienda.

Ese fue el objetivo con el que se creó hace dos años el Ministerio de Vivienda, y éste es el objetivo que persigue el convenio que rubricaron en Camponaraya el pasado 10 de julio, la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo y el alcalde, Antonio Canedo Aller.

La materialización de este acuerdo permitirá dar una solución al menos a 550 familias que estaban teniendo problemas para acceder a una vivienda digna.

En la práctica, el municipio de Camponaraya pone a disposición del Ministerio los terrenos públicos sobre los que se realizarán las edificaciones -más de 18,5 hectáreas-, mientras que el Ministerio se encargará

de realizar todos los trámites burocráticos necesarios para llevar a cabo este proyecto, así como de la construcción de las viviendas y el acondicionamiento del entorno.

La cantidad que invertirá el Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero para realizar este proyecto supera los diez millones de euros en la fase de urbanización. A esta cifra habrá que sumar 3,12 millones en obras adicionales y el importe de ejecución de las viviendas en sí. Con todo, la cifra final de la inversión se elevará por encima de los 40 millones de euros.

La ministra Trujillo anunció en durante su estancia en Camponaraya que las ayudas del Gobierno no finalizarán con la construcción de las viviendas, sino que aquellas familias o personas que estén interesados en adquirir una de estas viviendas podrán optar a las líneas de subvenciones del Gobierno central para este fin.



SALUDO. La Corporación recibió a la ministra a su llegada a Camponaraya.



EXPLICACIÓN. Trujillo recibe información detallada sobre la actuación por parte del alcalde.

Decisiva participación de las Juntas Vecinales de Camponaraya y Narayola

El lugar seleccionado por el Ministerio para la materialización de este convenio es la zona conocida como el Fabero, en la margen izquierda de la carretera de acceso a Narayola desde el vial de circunvalación.

Se trata de más de 18,5 hectáreas de terreno, en un 90% de titularidad de las Juntas Vecinales de Camponaraya y Narayola, que se verán compensadas por el Ministerio por esta liberación de suelo.

Así, la inyección económica de contrapartida por los terrenos que recibirán estas pedanías se destinarán, entre otras cosas, a una nueva fase del edificio de usos múltiples de Camponaraya y a la construcción de un nuevo edificio de usos múltiples en Narayola en el que se ubicará el colegio público, un nuevo consultorio médico y las dependencias habituales de estas edificaciones.

DIEZ MILLONES DE EUROS, LA INVERSIÓN INICIAL

LAS CIFRAS DEL CONVENIO. La superficie en la que se materializará el proyecto supera las 18,5 hectáreas y las obras podrían iniciarse antes de un año

El convenio firmado entre el Ayuntamiento de Camponaraya y el Ministerio se concreta en cifras realmente significativas.

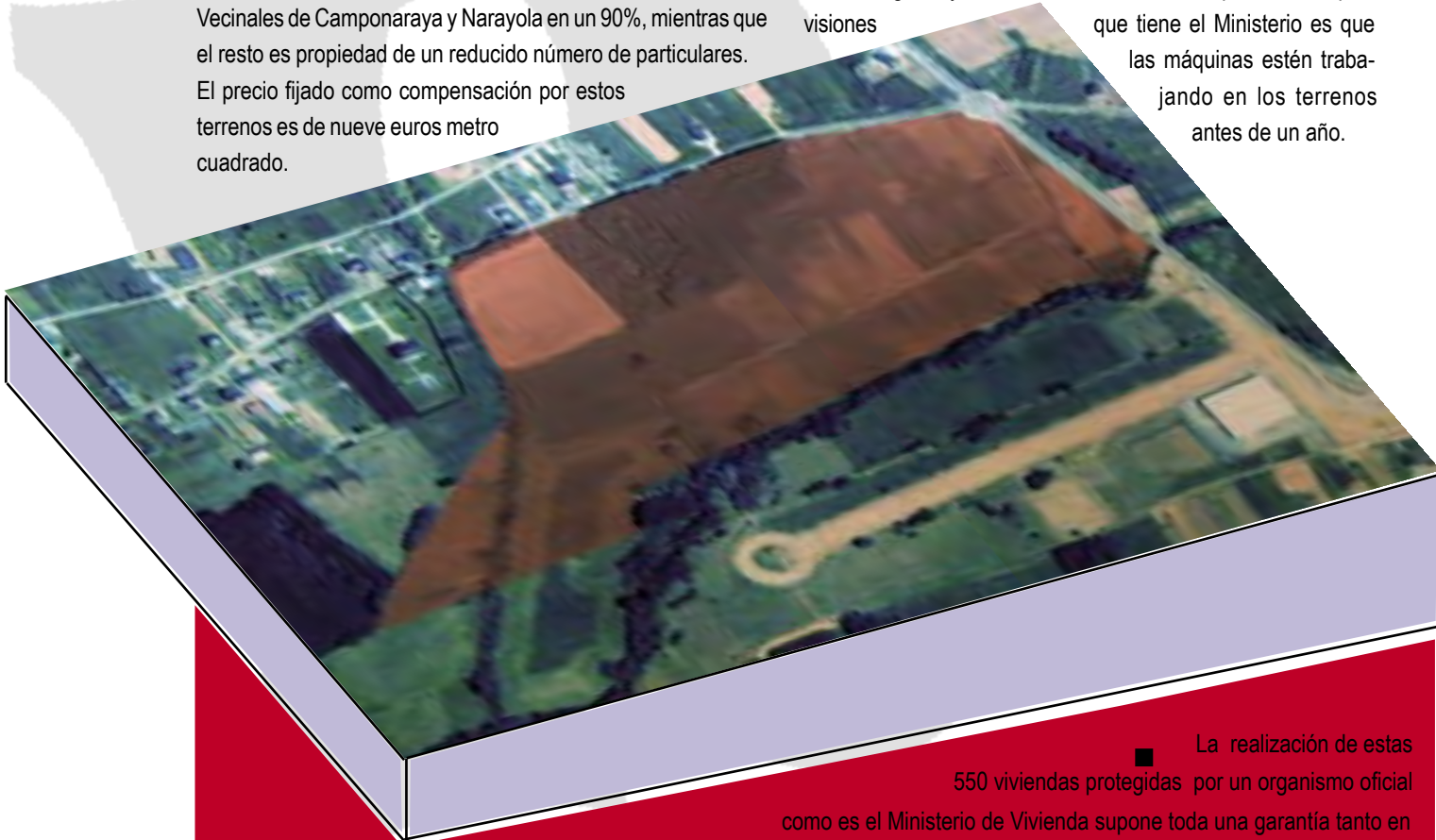
► **La inversión.** En el momento de la firma del convenio se dio a conocer el importe inicial de la actuación: diez millones de euros. Esta cifra se refiere únicamente a la urbanización de los terrenos y a ella hay que sumar otros 3,12 millones en obras adicionales y el coste de la edificación de 550 viviendas, una cifra que superará los 25 millones de euros. Con estos datos, la inversión media por habitante que realizará el Gobierno central, contabilizando sólo esta actuación, se sitúa en 9.661,29 euros, un dato que contrasta con la inversión media que ha realizado este último ejercicio la Junta de Castilla y León en nuestro municipio: 89,47 euros por habitante.

► **El suelo.** El proyecto del Ministerio de Vivienda y el Ayuntamiento de Camponaraya se levantará sobre 185.000 metros cuadrados de terreno (18,5 hectáreas) propiedad de las Juntas Vecinales de Camponaraya y Narayola en un 90%, mientras que el resto es propiedad de un reducido número de particulares. El precio fijado como compensación por estos terrenos es de nueve euros metro cuadrado.

► **Las viviendas.** El número total de viviendas que se construirán en virtud de este convenio es de 550. Esta cifra es el resultado de aplicar lo estipulado por la normativa urbanística de Castilla y León a la superficie total de la actuación -18,5 hectáreas-. En esta normativa se establece que, para un municipio del tamaño de Camponaraya, el volumen de edificabilidad en suelo urbano es de 30 viviendas por hectárea. Falta por definir la tipología y el tamaño de la viviendas que se construirán, si bien, desde el Ayuntamiento se ha pedido al Ministerio que se contemple la mayor variedad posible, tanto adosados o pareados como pisos.

► **Las fechas.** Tras la firma del convenio de colaboración entre la ministra María Antonia Trujillo y el alcalde de Camponaraya, el inicio de los trabajos dependerán de la celeridad de la Junta de Castilla y León en realizar las modificaciones necesarias en la calificación del suelo, pasándolo de rústico común a urbano. De no surgir mayores inconvenientes en este proceso, las pre-

visiones que tiene el Ministerio es que las máquinas estén trabajando en los terrenos antes de un año.



La realización de estas 550 viviendas protegidas por un organismo oficial como es el Ministerio de Vivienda supone toda una garantía tanto en materia de calidades en la ejecución como en respeto a los porcentajes establecidos por ley en materia de habilitación de zonas verdes y de dotacionales. La suma de estas y los viales ocuparán el 60% de la superficie sobre la que se actuará.

Objetivo 5.000

El camino que hemos recorrido hasta llegar a este punto en el que nos encontramos no ha sido fácil. Juntos hemos apostado por una profunda transformación de nuestro municipio, y esto hasta tal punto ha sido así, que a día de hoy, poco tiene que ver nuestro Ayuntamiento con el que conocimos no hace muchos años atrás.

Sin embargo, el progreso es un tren que no se detiene y no espera por nadie. Sólo juntos, trabajando en una misma dirección, podemos sacar ese billete hacia un futuro mejor para todos.

La apuesta que hemos realizado desde el equipo de Gobierno que presido por un desarrollo del ayuntamiento ligado a industria y la construcción de viviendas con precios accesibles nos ha permitido llegar a un momento importante para nuestro futuro. Iniciativas como la que promueve el Ministerio de Vivienda nos permitirá seguir en esa línea que nos habíamos marcado. Hemos crecido en número de habitantes al conseguir atraer a muchas familias que han querido unir su futuro al nuestro. Así, en el momento que escribo esta carta, en el Ayuntamiento hay censadas 4.157 personas, una cifra importante si tenemos en cuenta que hemos conseguido duplicar la población en la última década. Sin embargo, el objetivo de este equipo de Gobierno es alcanzar, en el plazo de tiempo más corto posible, la cifra de los 5.000 habitantes .

Este objetivo no es un capricho. Tiene su razón de ser en el mayor peso que tendrá nuestro municipio en el reparto de subvenciones que se realiza desde administraciones superiores. Alcanzando esa cifra pasaremos a formar parte de una categoría superior (municipios entre 5.000 y 10.000 habitantes), siendo beneficiarios de mayores compensaciones económicas para atender el mayor número de servicios que debe prestar un Ayuntamiento de este volumen de población.

Es por esto por lo que desde el Ayuntamiento de Camponaraya hemos puesto en marcha el programa «Objetivo 5.000», en un intento de concienciar a los vecinos que conviven a diario con nosotros, aunque todavía continúan empadronados en su anterior lugar de residencia o sólo una parte de los miembros de la familia están empadronados aquí, permaneciendo el resto en su anterior Ayuntamiento, para que se censan en nuestro municipio. Sólo así, poniendo todo lo que esté en nuestra mano, podremos colocar al municipio de Camponaraya en el lugar que le corresponde en la actualidad; y así, poder beneficiarnos todos de más y mejores servicios. Unos servicios que en estos momentos es imposible asumir por este Ayuntamiento habida cuenta de la compensación que recibe de otras administraciones que toman como principio para realizar su reparto de subvenciones el volumen de habitantes.

En breve, con la pujanza de nuestro municipio y con la colaboración de todos alcanzaremos el objetivo que nos hemos propuesto, y que no es otro que el de disfrutar de un municipio mejor y con un volumen de servicios mayor del que todos podremos beneficiarnos.

Antonio Canedo Aller
Alcalde de Camponaraya



carta
del
alcalde

2007-2011

Plan Quinquenal de caminos rurales



COMUNICACIÓN ENTRE LOS PUEBLOS. Camponaraya ha solicitado a la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León la inclusión en el programa de infraestructuras rurales de siete proyectos para el acondicionamiento de otras tantas vías de comunicación entre los pueblos del municipio y con localidades vecinas.

1 Acondicionamiento camino rural entre **Narayola y Magaz de Abajo.**
114.866,01 euros de presupuesto.

2 Acondicionamiento camino rural entre **Narayola y Posada del Bierzo.**
92.824,50 euros de presupuesto.

3 Acondicionamiento camino rural entre **Hervededo y Cabañas Raras.**
32.816,53 euros de presupuesto.

4 Acondicionamiento camino rural entre **Magaz de Abajo y Hervededo.**
92.338,19 euros de presupuesto.

5 Acondicionamiento camino rural entre **Narayola y Villaverde.**
109.074,71 euros de presupuesto.

6 Acondicionamiento camino rural entre **Camponaraya y Priaranza.**
54.604,54 euros de presupuesto.

7 Acondicionamiento camino rural entre **Camponaraya y Dehesas.**
69.994,67 euros de presupuesto.

Plan de Accesibilidad

Una inversión de 584.000 euros para eliminar barreras arquitectónicas

Favorecer la movilidad de las personas con algún tipo de discapacidad física, siguiendo las pautas marcadas por la Ley de Accesibilidad.

Ese es el objetivo que se ha marcado el Ayuntamiento con la elaboración del Plan de Accesibilidad que se traducirá en la supresión de las barreras arquitectónicas existentes en

centros públicos e itinerarios que conducen a estos.

Este plan recoge actuaciones que se han presupuestado en 584.447,58 euros, dividiéndose estas en dos capítulos. En primer lugar, la eliminación de barreras en los itinerarios, con un importe de 385.293,55 euros; mientras que en el segundo capítulo se contempla la adecuación del Consistorio para el acceso



El Ayuntamiento será objeto de una importante actuación.

de personas con minusvalía física -199.154,03 euros de presupuesto, dotándolo

asimismo de aseos accesibles.

2007-2011

Plan Quinquenal de obras básicas

UNANIMIDAD PLENARIA. El Ayuntamiento de Camponaraya aprobó el pasado 23 de junio el programa de obras para ejecutarse dentro de los planes de la Diputación en los próximos cinco años. La prioridad de unas u otras realizaciones la marcarán los criterios que determinen los técnicos y la posibilidad de su encaje en las líneas de ayudas que convoque la administración provincial.

1 Pavimentación **Calle los Frailes** en Magaz de Abajo.
28.423,82 euros de presupuesto.

2 Urbanización **Calle Real** en Camponaraya.
87.038,13 euros de presupuesto.

3 Pavimentación **Calle las Tapias** en Magaz de Abajo.
28.091,28 euros de presupuesto.

4 Adecuación de espacio público para **Plaza de los Pintores** en Camponaraya.
98.726,81 euros de presupuesto.

5 Acondicionamiento y mejora de las **piscinas municipales**.
306.557,00 euros de presupuesto.

6 Cerramiento **pa-bellón polideportivo** (2ª fase) en Magaz de Abajo.
54.260,07 euros de presupuesto.

7 Aceras en el tramo de **Ctra. La Válgoma Camponaraya**.
437.945,70 euros de presupuesto.

8 Pavimentación **Calle del centro** en Magaz de Abajo.
24.240,11 euros de presupuesto.

9 Alumbrado público en el barrio de **Pedralba** en Camponaraya.
49.308,25 euros de presupuesto.

10 Pavimentación **Calle los Cotiñones y los Pozancones** en Magaz de Abajo.
44.978,26 euros de presupuesto.

11 Urbanización **Brazal**, (2ª Fase) en Camponaraya.
306.239,08 euros de presupuesto.

12 Aceras **Avenida del Bierzo** en Magaz de Abajo.
173.792,36 euros de presupuesto.

13 Alumbrado en la **Calleja Grande** en Magaz de Abajo.
131.966,24 euros de presupuesto.

14 Urbanización **calle Pantano y Travesía** en Camponaraya. .
137.349,80 euros de presupuesto.

15 Aceras **Calleja Grande** (2ª Fase) en Magaz de Abajo.
172.964,12 euros de presupuesto.

16 Colocación de aceras en la **Ctra. La Válgoma-Hervededo**.
390.239,08 euros de presupuesto.

17 Aceras **Calle Real** en Magaz de Abajo.
230.664,84 euros de presupuesto.



Calleja Grande en Magaz.



Ctra. La Válgoma-Hervededo.



Piscinas municipales.

ALGO SE MUEVE EN LA AVENIDA DE GALICIA



La imagen de la Avenida de Galicia en Magaz de Abajo sufrirá un cambio importante con las obras de remodelación.

URBANIZACIÓN. La Junta de Castilla y León remite al Ayuntamiento el convenio para financiar las obras en la travesía de la antigua N-VI por 480.000 euros

Por fin, la Junta de Castilla y León ha decidido mover ficha y ha dado el primer paso de cara a cumplir su compromiso de acometer la urbanización de la travesía de la Antigua N-VI en Magaz de Abajo, tal y como se comprometió el consejero de Fomento ante la delegación del Ayuntamiento formada por el alcalde Antonio Canedo y el concejal, Javier Franco.

La administración re-

gional, titular de la carretera y por lo tanto responsable de la ejecución de las obras a realizarse en ella, ha respondido a los requerimientos del Ayuntamiento para que acometa los trabajos a la mayor brevedad. En este sentido, la Junta ha enviado al Ayuntamiento el convenio a firmar por las dos administraciones para afrontar la financiación de los trabajos que se acometerán

en varias fases.

El proyecto cuenta con un presupuesto de 480.000 euros y contempla la urbanización del vial con aceras en ambos márgenes de la calzada y varios elementos para reducir la velocidad de los vehículos que transitan por la ahora denominada Avenida de Galicia.

En concreto se ha previsto la colocación de dos glorietas, una en cada uno de los extre-

mos de la recta, para obligar a los vehículos a aminorar la velocidad.

Es de esperar que tras este paso dado por la consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, el proyecto de la Avenida de Galicia en Magaz de Abajo no vuelva a sufrir retraso alguno, y de esta forma poder adjudicarse los trabajos tras el paréntesis vacacional que sufre la administración pública en agosto e iniciarse las obras antes de que concluya el presente año.



La Válgoma

Rehabilitado el edificio de las escuelas para usos múltiples

En septiembre se espera que la Junta asigne el titular para el consultorio médico

Con una inversión superior a los 24.000 euros en obras y otros 6.000 en equipamiento, el viejo edificio de las escuelas de La Válgoma ya luce su nueva y reformada imagen como edificio de usos múltiples.

En la rehabilitación que se ha acometido en esta edificación en dos alturas se ha acondicionado la planta baja para consultorio médico, mientras que la primera planta se ha destinado a salón de reuniones.

Las obras han incluido una reforma interior completa, sustituyendo los cerramientos de las ventanas, la colocación de parquet flotante, nuevo sistema de calefacción, nuevos aseos,...

La apertura del consultorio médico se encuentra a la espera de que la Junta asigne el médico titular para La Válgoma.



Edificio de las antiguas escuelas ahora rehabilitado

Por su parte, el resto del edificio reformado ya ha comenzado a ser utilizado por los vecinos de La Válgoma, acogiendo desde bailes al curso de la memoria.

G R U P O
MUEBLE
2000

Carretera N-VI - Km. 395
CAMPONARAYA (León)

VIÑAS DEL BIERZO

SOCIEDAD COOPERATIVA

Antigua Carretera N-VI, s/n
CAMPONARAYA (León)
Telf. 987463009 fax 987450323

El Ayuntamiento colabora con los Ministerios de Interior y Defensa

El convenio firmado con el Ministerio de Interior permitirá que se pueda realizar el cambio de domicilio en el carné de conducir sin tener que ir a Tráfico

El Ayuntamiento de Camponaraya ha suscrito un convenio de colaboración con el Ministerio de Interior que posibilitará el intercambio de información y la mutua colaboración administrativa entre estas dos instituciones.

La firma de este acuerdo se traducirá, a efectos prácticos para el ciudadano, en la posibilidad de realizar desde las oficinas del Ayuntamiento de Camponaraya algunos de los trámites más simples, y para los que, hasta este momento, había que desplazarse a la Jefatura Provincial de Tráfico.



Así, con la entrada en vigor de este convenio, los habitantes del municipio de Camponaraya podrán realizar el trámite de cambio de domicilio en el permiso de conducir con sólo acudir a las oficinas municipales y ahorrándose, de esta forma, tanto la pérdida de tiempo y el gasto de dinero que suponía el tener que desplazarse a la capital de la provincia para realizarlo, y las colas que a menudo deberían guardarse en la Jefatura de Tráfico.

Como en la actualidad en el permiso de conducción no figura de forma expresa el domicilio de los conductores, este trámite se

resolverá con una simple notificación desde el Ayuntamiento a la Jefatura de Tráfico para que éste realice los cambios oportunos en el registro de conductores sin la necesidad de expedir un nuevo documento de circulación.

Además, este acuerdo posibilitará una actualización constante del registro de vehículos y conductores, lo que se traducirá en más y mejores posibilidades a la hora de resolver los contratiempos que a menudo se presentan en relación con el impuesto sobre vehículos de tracción mecánica.

El acuerdo aprobado con el Ministerio de Defensa permitirá disponer de un acceso directo a las ofertas de formación y empleo que realizan las Fuerzas Armadas

Por lo que respecta al acuerdo de colaboración alcanzado entre el Ayuntamiento de Camponaraya y el Ministerio de Defensa, éste tiene como objetivo que todos los interesados en conocer de primera mano las ofertas de empleo y formación de las Fuerzas Armadas puedan tener constancia de ellas acudiendo a la página web de Camponaraya.

De esta forma, y a través de un enlace con la página web «soldados.com», se pone a disposición de los habitantes del municipio un canal de información directo y permanentemente actualizado con la amplia y diversa oferta laboral de las Fuerzas Armadas Españolas.

Con este convenio, desde el Ayuntamiento se quiere colaborar con el esfuerzo que en los últimos años se está realizando desde el Ministerio de Defensa en su política de recursos humanos. Tras el cambio de modelo en el Ejército español y las nuevas misiones que desarrollan en el marco de organizaciones internacionales, las necesidades de las Fuerzas Armadas han variado, demandando, cada vez más, la incorporación de un importante contingente de personal cualificado.

JALUMAN BIERZO, S.L.



**MOTORES ELECTRICOS, MOTORREDUCTORES, MOTOSOLDADORAS,
GENERADORES DE CORRIENTE, MOTOBOMBAS**

**Polígono Industrial de Camponaraya. Parcela 9, Sector 1. 24410 - CAMPONARAYA (León)
Telf. 987 46 35 76 • Móvil 649 44 23 44 • Fax 987 46 35 70**

NATURAYA '06



El año de los pájaros

¿Qué es Naturaya?

Naturaya es un proyecto promovido por el Ayuntamiento de Camponaraya con el que se crea un aula municipal de la naturaleza y la cultura con el objetivo de llevar a cabo una serie de iniciativas de educación medioambiental, así como el fomento de la participación ciudadana en actividades ligadas a este campo.

El pistoletazo de salida de esta iniciativa que se desarrollará a lo largo de todo el año tendrá lugar el próximo 19 de agosto con una jornada de presentación de la iniciativa en la que se han incluido actividades como suelta de aves rapaces, exposición de pintura de los escolares del municipio,... La jornada, que se desarrollará íntegramente en el recinto ferial, concluirá con un concierto de Kepa Junkera.

Sin embargo, cuando cesen los últimos sonidos de esta actuación musical no será sino el inicio del año dedicado a la concienciación medioambiental que se persigue a través de esta actividad.

Esta iniciativa, que nace con la vocación de perpetuarse en el tiempo, ha elegido para su bautismo en 2006-2007 una línea de actua-

ción muy concreta, como es la de la avifauna local. De esta forma, la mayor parte de las actividades que se realizarán en este ejercicio girarán en torno a las especies de pájaros más típicas que se pueden encontrar en nuestro municipio.

Este aula de la naturaleza está especialmente pensado para apostar por la concienciación medioambiental con una labor educativa desde la infancia. Así, el núcleo principal de las actividades programadas tienen como primeros destinatarios a los escolares de Camponaraya, y, a través de ellos, llegar al resto de la ciudadanía.

En este abanico de actividades se incluyen desde la realización de charlas en los colegios al desarrollo de talleres para la construcción de «cajas-nido» para diferentes especies o de pintura con los pájaros como protagonistas. También se contempla la salida de los escolares a l campo, acompañados por expertos en la materia, para colocar estas «cajas-nido» en árboles o edificios singulares para favorecer el anidado de las diferentes especies.

Una vez instaladas estas y haya pasado la primera fase de cría de las especies se realizarán visitas de observación para comprobar el grado de ocupación y el comportamiento de las aves y sus crías. La continuidad de esta actividad con sucesivas ediciones facilitará la conservación de estas

Un árbol por cada nacimiento y el sendero forestal

Dentro de esta iniciativa se han incluido dos actuaciones concretas como son plantar un árbol por cada niño-a nacido en este municipio y la realización de una senda de árboles autóctonos para divulgar el conocimiento de este tipo de especies forestales entre los habitantes del municipio y posibles visitantes.

Así, cada nacimiento que se registre en el municipio tendrá su correspondiente árbol en algún punto del municipio, permaneciendo ligados árbol y recién nacido gracias a una tablilla en la que se grabará el nombre y la fecha de nacimiento de cada niño-a.

Por lo que respecta a la senda forestal, esta se realizará en el paraje conocido como «La Cuesta», aprovechando la buena orografía que presenta el



CMB

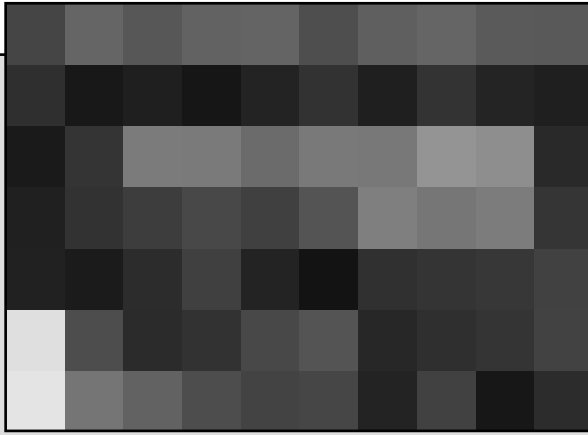
«cajas-nido»

CONSTRUCCIONES Y MONTAJES

BARREAL, S.L.

Polígono Industrial de Camponaraya. Parcela 20, Sector 1 . 24410 - CAMPONARAYA (León)

Telf. 987 46 35 13 • Móvil 608 78 77 72 • Fax 987 45 04 49



Visita del grupo de teatro de Soto y Amio.

ACTORES NOVELES

El taller de teatro que se desarrolla a lo largo del año escolar ha contado en esta ocasión con la participación de una treintena de niños y niñas del municipio de Camponaraya.

En esta última edición, la actividad que se organiza desde la Diputación Provincial permitió un intercambio de visitas y representaciones teatrales con jóvenes actores de la localidad de Soto y Amio.

Ciclo de Cine Social

Durante tres jornadas -en los últimos días de mayo y los primeros de junio- Camponaraya acogió el primer ciclo de cine social organizado por el Ayuntamiento y la Asociación «Mi Retina Me Engaña». Tres días en los que la proyección de estos cortometrajes sirvió para abrir un debate sobre temas tan importantes como «la mujer y su realidad», «nuestros mayores» y «las toxicologías y las adicciones».

La mujer, los mayores y las adicciones, temas debatidos

En cada jornada, al término de las proyecciones se celebró una mesa redonda para debatir sobre los temas que se abordaban en los cortometrajes que se pudieron visualizar en la Casa de la Cultura de Camponaraya.

El cine-forum de Camponaraya acogió la proyección de un total de once cortometrajes, con una duración que fue de los 23 a los 4 minutos.

Cursos de informática y nuevas tecnologías



Participantes en el curso de nuevas tecnologías.

Los mayores del medio rural y el sector del comercio, los benefi-

En los últimos meses se han impartido en el municipio dos cursos gratuitos con la informática y las nuevas tecnologías de la información como protagonistas y nuestros mayores y el sector del comercio como destinatarios.

Por lo que respecta al primero de ellos, de informática para los mayores en el medio rural, se desarrolló durante tres meses con dos horas de clase a la semana en las localidades de Camponaraya, Magaz de Abajo y Narayola.

Este curso se incluyó en las actividades que organi-

za el Consejo Comarcal dentro del Plan de Igualdad del Programa Europeo Equal.

Por lo que respecta al curso de nuevas tecnologías aplicadas al comercio rural, tuvo una duración de 20 horas, impartándose entre el 2 y 21 de junio en el espacio habilitado por el Ayuntamiento en la tercera planta del Consistorio.

Este curso estaba organizado por la Academia Técnica Universitaria y tenía como destinatarios a los autónomos dados de alta en el sector del comercio.

En ambos casos se tra-

Ctra. Circunvalación, Km. 1,5
24410 CAMPONARAYA

Telf: 987 40 08 24



FABRICA:
Las Chanas
CAMPONARAYA

Protagonista en Madrid

El municipio de Camponaraya fue el invitado de honor de una jornada de exaltación en la capital de España organizada por la Casa de León

Bajo el título «Camponaraya, ciudad de ferias y congresos», nuestro municipio brilló con luz propia en el ciclo de conferencias organizado en Madrid por la Casa de León y que tuvo a los ayuntamientos de la provincia como invitados.

La comparecencia de Camponaraya en la capital de España tuvo lugar el pasado 26 de mayo y consiguió reunir en el salón de actos de esta institución a un número importante de vecinos del municipio residentes en Madrid, así como a representantes de asociaciones, colectivos sociales, deportivos y empresariales, y miembros de distintas de formaciones políticas que se desplazaron para asistir a este evento, hasta el punto de dejar pequeñas estas instalaciones.

En la primera parte de la conferencia tomó la palabra el alcalde de Camponaraya, Antonio Canedo Aller, quien tras hacer un breve repaso por la historia del municipio -en el que no faltó una mención a uno de los vecinos de Camponaraya, Rafael Canedo, que protagonizó el levantamiento contra la invasión francesa en 1808, quedando inmortalizado en el cuadro de Goya "Los fusilamientos del tres de mayo"- , pasó a describir las excelencias del municipio en la organización de ferias y su potencial para la futura organización de todo tipo de eventos, entre los que se pueden encontrar los congresos.

El alcalde finalizó su intervención haciendo una referencia a otros dos de los puntos fuertes de la Camponaraya actual,



como son la vivienda y la industria.

Además de la representación municipal, la presencia de nuestro municipio en el foro de la Casa de León en Madrid contó con la asistencia de representantes de tres empresas emblemáticas asentadas en suelo de Camponaraya.

Así, fueron tomando la palabra sucesivamente, Vicente Barrio, presidente de la Cooperativa 'Viñas del Bierzo' -como representante de la primera cooperativa vitivinícola implantada en la comarca-, Gabriel Montemayor, directivo de Vitro-Cristalglass en Camponaraya -como primera gran empresa surgida en el municipio- y el representante de Infusiones La Leonesa -última empresa de gran volumen en

instalarse en el municipio- .

La jornada finalizó con un vino español en el que los asistentes pudieron degustar los productos agrícolas de la zona y los vinos elaborados por la cooperativa.

BIERLAE, S.L.



Antigua Ctra. N.VI, km. 396,7
Teléfonos: 987 45 00 26 - 987 45 04 80 - 987 45 04 63 · Fax: 987 46 30 57
24410 CAMPONARAYA (León)

Mayor es en convivencia

La fiesta anual de la Asociación de Jubilados se tuvo que celebrar en esta ocasión «bajo techo» en la nave de la Junta Vecinal de Camponaraya ante la amenaza de tiempo desapacible

Convertida ya en una tradición, la Asociación de Jubilados y Pensionistas «San Ildefonso» de Camponaraya volvió a vivir su jornada de convivencia anual, aunque en esta ocasión hayan tenido que hacer suyo el dicho de «poner al mal tiempo buena cara».

Y es que el buen ambiente reinante entre los asistentes consiguió hacer olvidar los sinsabores pasados por tener que cambiar el lugar de celebración de esta jornada de convivencia. El tiempo desapacible vivido en jornadas precedentes -primero con un intenso calor y luego con lluvias intensas- puso en jaque a la organización, optando por cambiar el escenario de celebración, primero de la plaza de las escuelas a la zona verde bajo la autovía, y más tarde de La Válgoma a la nave de la Junta Vecinal de Camponaraya.

Pese a estos avatares, el clima festivo presidió la jornada con los tradicionales concursos de bailes de salón, donde las parejas pudieron competir en las difíciles disciplinas de tango, pasodoble y jota, además de los tradicionales bailes de mañana y tarde.

En torno a doscientos cincuenta asistentes participaron de esta celebración, quienes dieron buena cuenta del menú que se había preparado para la ocasión: empanada, pulpo con cachelos y roscón de postre. Los que lo desearon, pudieron reponer fuerzas con el mismo menú en la cena.

Esta fiesta anual de los jubilados y pensionistas del municipio se celebrará el próximo año en Narayola, continuando con los turnos preestablecidos.



Nuestro municipio, ayer

Con el objetivo de hacer un fondo fotográfico municipal en el que recojan el mayor número de imágenes posibles de nuestro pasado más reciente se ha puesto en marcha una campaña de búsqueda de estampas singulares del municipio.

Esta iniciativa ha logrado una gran respuesta de los vecinos de los cinco pueblos, hasta el punto de que en la actualidad este fondo fotográfico ya cuenta con más de 260 copias de fotografías prestadas por habitantes del municipio. Imágenes de labores domésticas o trabajo en el campo, fiestas, bodas, de la escuela o practicando deporte son algunas de las escenas que recogen esas instantáneas. Todas ellas se podrán contemplar en una exposición que se celebrará en próximas fechas. Desde el Ayuntamiento se quiere agradecer a aquellas personas que han cedido alguna de estas fotografías para hacer una copia, y llama a la colaboración de quienes tengan en su poder algún recuerdo de «nuestro ayer» para poder completar este fondo fotográfico.



cambier, s.a.

Area de Servicio

- | | |
|---|-------------------------------|
| - E. S. SERVICIO | - AREA DE LAVADO DE TURISMOS |
| COMBUSTIBLE REPSOL | 2 PUENTES DE LAVADO |
| TIENDA 24 H. | 3 PISTAS AUTOLAVADO |
| CAMBIO DE ACEITE | 4 ASPIRADORES LIMPIAALFOMBRAS |
| - Y ADEMÁS: PARKING CAMIONES VIGILADO, GASÓLEO INDUSTRIAL
VEHÍCULOS PESADOS (SUPERDIESEL); RESTAURANTE-CAFETERÍA;... | |

CAFETERÍA-RESTAURANTE

NARAYA

¿Por qué no vas a estar cómodo?

- Comedores privados de 6 a 40 plazas para reuniones de empresa y banquetes.
- Abierto 24 horas

POLÍGONO INDUSTRIAL DE CAMPONARAYA

Carretera Nacional VI, Km. 391,200 - Telf.:987 45 02 60 - Fax 987 46 31 50 - 24410 CAMPONARAYA



Picapedreros de talla internacional

Los escultores

- Paolo Torri, (Italia).
- Luis Vilán Cheillada, (Pontevedra-España).
- Marcia de Bernardo (Brasil).

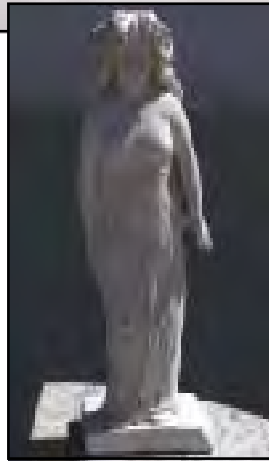
Los escultores ya han comenzado a labrar la piedra.

Tras la experiencia pionera del año pasado, este mes de agosto el recinto ferial de Camponaraya vuelve a albergar un simposio de escultura.

En esta ocasión, el número de escultores se ha visto reducido a última hora a tres artistas, por la baja médica de uno de los escultores seleccionados. Eso sí, el

prestigio les avala para mostrar sus habilidades a la hora de convertir un frío bloque de granito en una obra de arte, algo de lo que podrá disfrutar el público que se acerque al ferial de Camponaraya a lo largo de este mes.

El simposio incluye como principales novedades la apertura del abanico de escultores más allá de nuestras



Boceto del escultor Torri.

fronteras nacionales, con un

escultor italiano y una artista brasileña.

Además, estos artistas tendrán que realizar sus obras en mármol traventino, lo que las dotará unas características muy singulares.

Una vez finalizadas las esculturas, estas se colocarán en distintos lugares del municipio para continuar ampliando el escenario escultórico al aire libre en el que se está convirtiendo nuestro

Domingo de romería en la Cuesta del Peregrino

El 6 de agosto se celebró la romería de la Cuesta del Peregrino, una cita que se ha convertido en una tradición en el calendario de festejos del municipio en los últimos años.

La edición de este año tuvo como novedoso aliciente la gran paellada popular -acompañada de churrasco- que se organizó en la Cuesta, y de la que dieron cuenta más de medio millar de comensales.

En el programa de la romería de este año no faltaron los actos más tradicionales como la misa y procesión -abierta por el pendón de Camponaraya-, el baile vermouth, baile de tarde, los juegos populares.



Y además....

✓ Noches de Cine. A las 22,30 horas. Los lunes, en Hervededo. Los martes, en La Válgoma. Los miércoles, en Magaz. Los jueves, en Narayola. Los viernes, en Camponaraya (ferial).

✓ Rumbo a Compostela. El 13 de agosto se cubrió una nueva etapa del Camino de Santiago recorriendo el tramo entre Palas de Rey y Melide.

✓ Fotografía. IX edición del concurso «Camponaraya en el Camino». Plazo de presentación de trabajos hasta el 31 de agosto.

A caballo contra los incendios

Con la llegada del calor se ha convertido en una imagen tristemente habitual que aparezcan en los montes de la comarca los devastadores incendios forestales. Para luchar contra esta plaga veraniega, el Ministerio de Interior ha constituido una unidad de vigilancia de la Guardia Civil que tiene la particularidad de realizar las labores de vigilancia a caballo.

Esta unidad, complementaria a otras unidades de la Benemérita, como el Seprona, se estrenó en el territorio de Castilla y León, el pasado 19 de julio, y ha establecido su base de operaciones en el recinto ferial de Camponaraya.



▶ Apuntes

- ☐ La unidad de la Guardia Civil está compuesta por seis agentes, cinco caballos y una unidad móvil para realizar los traslados.
- ☐ El grupo pertenece al Escuadrón de Caballería de la Guardia Civil de Valdemoro (Madrid).
- ☐ Los equinos responden a los nombres de Boj, Duncan, Doncel, Vacari y Zalamero.
- ☐ El acto de presentación oficial de la unidad contó con la presencia del delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma, Miguel Alejo, el General de la Guardia Civil, Pedro Laguna, el subdelegado del Gobierno en León, Francisco Alvarez y el alcalde de Camponaraya, Antonio Canedo.
- ☐ El regidor de Camponaraya aprovechó la presencia de los representantes gubernamentales y de altos cargos de la Benemérita para reclamar la aspiración del municipio de contar con un puesto principal de la Guardia Civil.
- ☐ La unidad estará operativa



NUEVO ÉXITO DE LA FERIA DEL CABALLO

Más de 10.000 visitantes y 200 ejemplares de caballos de pura raza española. Con estos números, el calificativo generalizado que tanto desde la organización como de los participantes y el público asistente se otorgó a la décima edición de la feria del Caballo de Camponaraya no podía ser otro que el de un rotundo éxito.

En alguna de las tres jornadas del certamen el recinto ferial se quedó pequeño para albergar a tantos visitantes. Los participantes destacaron la versatilidad de las instalaciones y la comodidad para los espectadores de las nuevas realizaciones, en especial el graderío.

El pasado 22 de junio se celebró la fiesta de clausura de las escuelas deportivas en las que participan los jóvenes de nuestro municipio.

En torno a 200 niños y niñas han participado en las seis disciplinas deportivas que esta temporada se han podido practicar en Camponaraya.

Tenis, Ajedrez, Baloncesto, Fútbol, Fútbol-Sala y Halterofilia son los deportes más demandados por los escolares, y por ello, han sido las especialidades que se han impartido.

A estas disciplinas de-



Entrega de regalos en la Casa de la Cultura.

portivas podría sumarse alguna nueva de cara a la próxima edición de estas escuelas -se está estudiando la posibilidad de implantar alguna ligada a las artes marciales o defensa personal- pero su puesta en funcionamiento dependerá del número de niños-as que demanden esta especialidad deportiva.

El acto de clausura se desarrolló en la Casa de la Cultura de Camponaraya con la presencia de un número importante de los pequeños deportistas. Este acto servía para echar el te-



Sin más Una noche de verano

El pasado 18 de julio tuvo lugar la celebración de la actividad «Una noche sin más» con la que se pretende sensibilizar a los jóvenes sobre las posibilidades de ocio sin necesidad de recurrir al consumo de alcohol.

En esta ocasión, esta actividad contó con la organización de talleres de yoga, fotografía digital, de marca-páginas, de reciclaje de papel, de juegos malabares, de zumos, por no hablar de los habituales ligados al mundo del deporte: ajedrez, fútbol, baloncesto,...

Además, esta edición de Una noche sin más estuvo amenizada por «Flakito» y contó la presencia de una representación de Amnistía Internacional.

En su organización colaboraron la Asociación Juvenil de Camponaraya y Romeros de la Cuesta.

ACAMPADA BAJO LAS ESTRELLAS

Diecisiete niños-as participaron este año en la actividad «Acampada bajo las Estrellas», que se ha convertido en todo un clásico en el programa de actividades de verano que organiza el Ayuntamiento de Camponaraya.

En esta ocasión el lugar elegido para celebrar esta acampada, dirigida a niños del municipio de 3 a 11 años de edad, fue la localidad de La Válgoma.



Tiendas de campaña con sus jóvenes moradores.



La competición se desarrolló en el recinto ferial.

El certamen de ajedrez, una competición de nivel

El pasado mes de abril se celebró el segundo campeonato de ajedrez de Camponaraya en el que participó una veintena de ajedrecistas llegados de todos los puntos de la comarca

del Bierzo.

Organizado por el Ayuntamiento en colaboración con la Escuela Municipal de Ajedrez, esta competición destacó por el gran nivel mostrado por sus participantes.

Desde la Concejalía de Deportes y la Escuela de Ajedrez ya se está trabajando para la próxima cita ajedrecística prevista para el mes de septiembre.

Senderismo

Pasos perdidos por la Ruta del Oso asturiano

La ruta de senderismo que año tras año se organiza desde el Ayuntamiento de Camponaraya como broche final a la actividad de gimnasia de mantenimiento que se desarrolla a lo largo del año llevó en esta ocasión a los «esforzados caminantes» de nuestro municipio a seguir los pasos del oso por los montes asturianos.

El pasado 28 de mayo, una treintena de caminantes se desplazaron al sur asturiano para recorrer la denominada «senda del oso» situada entre los valles de Trubia, Teverga y Quirós. Esta es ruta recorre la parte del trayecto del antiguo ferrocarril minero que transportaba el carbón de esta zona, y del que se han conseguido recuperar para su utilización como senda verde más de 25 kilómetros de trazado.

El año anterior, esta actividad se había desarrollado por el Valle del Silencio.

Halterofilia



Entrega de diplomas en la Casa de la Cultura.

Forjando monitores

La primera promoción provincial de monitores y entrenadores que se ha formado en Camponaraya ya está preparada para afrontar los retos que supone hacerse cargo de la preparación física de deportistas.

Esta primera «hornada» de técnicos ha estado compuesta por un total de 28 alumnos, en su mayoría mujeres, y procedentes de las provincias de León, Salamanca y Burgos. Entre los alumnos de este curso se encontraban dos personas del municipio de Camponaraya.

El pasado 5 de junio, el alcalde de Camponaraya y el responsable municipal de deportes fueron los encargados de clausurar, con la correspondiente entrega de diplomas, el periodo formativo de este curso de preparación para la obtención del título provincial de monitor. El acto tuvo lugar en la Casa de la Cultura.

Natación

Cursillos de aprendizaje y perfeccionamiento

La llegada del calor del verano y la apertura de las piscinas municipales marcan el inicio de los cursillos de natación que se desarrollan cada año en los meses de julio y agosto.

Estos cursillos dividen los participantes entre natación para adultos, de iniciación y perfeccionamiento.

En julio cubrió la totalidad de las inscripciones -50 plazas-, un éxito que ha tenido continuidad en agosto al lograrse impartir también los cursos.

Doce participantes en el cursillo para mayores y diecinueve en el de iniciación y otros tantos en el de perfeccionamiento han permitido colgar el «cartel» de completo en el mes de julio.



Campamento en Santander

48 jóvenes del municipio pasan una semana de vacaciones en el albergue Monte Corona

La Comunidad Autónoma de Cantabria fue el lugar elegido por el Ayuntamiento de Camponaraya para la celebración de la semana de Campamento 2006.

Concretamente el albergue Monte Corona, en las inmediaciones de Santander, fue el «centro de operaciones» en el que 48 jóvenes del municipio de Camponaraya disfrutaron de ocho jornadas de intensa actividad entre los días 6 y 14 del pasado mes de julio.

La práctica de algunas especialidades deportivas y juegos al aire libre fueron algunas de las actividades con las que los jóvenes de nuestro municipio pudieron pasar ocho jornadas de ocio y diversión.

Estas actividades se complementaron con visitas culturales, como las que realizaron al Palacio de la Magdalena, al Museo Marítimo, a la espléndida localidad de Santillana del Mar o al Parque Natural de Cabarceno.

Año tras año, esta actividad incluida en el programa «Verano Cultural» goza de una mayor aceptación, elevándose en cada edición el número de participantes hasta casi alcanzar, como este año, el medio centenar de jóvenes.



Visita de una delegación municipal



La estancia de los jóvenes de Camponaraya en el campamento de verano de Santander recibió la visita sorpresa de una delegación municipal que encabezaba el alcalde, Antonio Canedo, y la concejala de Cultura, Inés Arias, quienes acudieron a Santander para conocer de primera mano cómo se estaba desarrollando esta actividad.

La programación de este tipo de campamentos tiene como destinatarios a jóvenes comprendidos entre los 8 y 17 años de edad, y el Ayuntamiento colabora económicamente subvencionando una media de 150 euros por plaza, mientras que los padres aportan 200 euros por el primer hijo y 150 a partir del segundo.



Los jóvenes de Camponaraya se retrataron con los representantes del Ayuntamiento.

a la última



Imágenes de un día para la historia



La primera visita oficial de la máxima autoridad de un ministerio a Camponaraya dejó no pocas imágenes curiosas. Desde el aterrizaje del helicóptero de las Fuerzas Armadas que la transportaba en el campo de fútbol municipal hasta la degustación -junto a los vecinos presentes en la plaza del Ayuntamiento- de una tapa de pulpo «a feira», pasando por el interés mostrado por conocer la ermita que se está construyendo en La Cuesta. Lo apretado de su agenda del viaje, ya que desde Camponaraya debía volar a Miranda del Ebro y Palencia, dejó esta visita para otra ocasión..., tal vez con motivo del inicio de la construcción de las viviendas.

